



**RETOURNER LES SOUMISSIONS À /
RETURN BIDS TO :**

Module de réception des soumissions de
l'Agence Parcs Canada, Service national de
passation de marchés

TÉLÉCOPIEUR : 1-877-558-2349

Courriel de soumission / Bid Email :
pc.soumissionsami-bidsrpc.pc@canada.ca

Ceci est la seule adresse électronique
acceptable pour les réponses aux appels
d'offres. Les offres soumises par courrier
électronique directement à l'autorité
contractante ou à toute autre adresse
électronique ne seront pas acceptées.

La taille maximale du fichier de courrier
électronique est de 15 mégaoctets. L'APC n'est
pas responsable des erreurs de transmission.
Les courriers électroniques contenant des liens
vers les documents d'appel d'offres ne seront
pas acceptés

APPEL D'OFFRES
INVITATION TO TENDER

Proposition à : l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté
la Reine du Chef du Canada, aux conditions
énoncées ou incluses par référence dans la présente
at aux annexes ci-jointes, les biens, services et
construction énumérés ici et sur toute feuille ci-
annexée, au(x) prix indiqué(s).

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Bureau de distribution :

Agence Parcs Canada
Opérations des approvisionnements
Cornwall, Ontario, K6H 6S2

Title-Sujet		
Enlèvement des substances désignées dans plusieurs bâtiments situés sur Lieu historique national de l'Île-Georges.		
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P468-21-0025/A		Date: 02 juillet 2021
GETS Reference No. – No de référence de SEAG PW-21-00959910		Client Ref. No. – No. de réf du client. n/a
Solicitation Closes – L'invitation prend fin :		
at – à 14h00	on – le 2021-07-08	Time Zone - Fuseau horaire : EDT - HAE
F.O.B. - F.A.B.		
Plant-Usine: <input type="checkbox"/>	Destination: <input checked="" type="checkbox"/>	Other-Autre: <input type="checkbox"/>
Address Inquiries to: Adresser toute demande de renseignements à : Sheldon Lalonde (sheldon.lalonde@canada.ca)		
Telephone No. - No de téléphone: 343-585-3836		Fax No. – No de FAX: 1-877-558-2349
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:		
See Herein – Voir aux présentes		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER
À ÊTRE COMPLÉTÉ PAR LE SOUMISSIONNAIRE**

Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de téléphone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Signature	Date

INVITATION À SOUMISSIONNER

MODIFICATION #2

OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION :

- 1) L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux au plus tard le 27 aout 2021 ;
- 2) Section « Devis 01 29 00 : la sous-section 1.3.3 - Éléments de prix unitaires » est supprimé ;
- 3) Section « FORMULAIRE DE SOUMISSION ET D'ACCEPTATION (SA) » est supprimé et remplacé par « FORMULAIRE DE SOUMISSION ET D'ACCEPTATION (SA) (mod.070221) » « ci-joint »

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CETTE DEMANDE RESTENT LES MÊMES

FORMULAIRE DE SOUMISSION ET D'ACCEPTATION (SA) (mod.070221)

SA01 IDENTIFICATION DU PROJET

5P468-21-0025/A Enlèvement des substances désignées dans plusieurs bâtiments situés sur Lieu historique national de l'Île-Georges

Consultez les dessins et le devis pour obtenir plus de détails sur les exigences de ce projet.

SA02 NOM COMMERCIAL ET ADRESSE DU SOUMISSIONNAIRE

Nom légal: _____

Nom alternatif: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____ Télécopieur: _____ NEA _____

Adresse électronique: _____

SA03 OFFRE

Le soumissionnaire offre au Canada d'exécuter les travaux du projet mentionné ci-dessus, conformément aux documents de soumission pour le **MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION INDIQUÉ DANS L'APPENDICE 1.**

SA04 PÉRIODE DE VALIDITÉ DES SOUMISSIONS

La soumission ne peut être retirée pour une période de trente (30) jours suivant la date de clôture de l'invitation.

SA05 ACCEPTATION ET CONTRAT

À l'acceptation de l'offre de l'entrepreneur par le Canada, un contrat exécutoire est formé entre le Canada et l'entrepreneur. Les documents constituant le contrat sont ceux mentionnés aux Documents du contrat.

SA06 DURÉE DES TRAVAUX

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux au plus tard le **27 aout 2021.**

SA07 GARANTIE DE SOUMISSION

Le soumissionnaire joint à sa soumission une garantie de soumission conformément à l'IG08 - Exigences relatives à la garantie de soumission de la R2710T -Instructions générales - Services de construction - Exigences relatives à la garantie de soumission.

SA08 SIGNATURE

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire (Tapés ou lettres moulées)

Signature

Date

APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.
- 3) On rappelle aux soumissionnaires qu'ils sont responsables de s'assurer d'inclure dans leurs prix tous les travaux décrits dans les dessins et devis.
- 4) Les prix pour les travaux qui sont pas pris en compte dans le tableau des prix unitaires, y compris, sans s'y limiter, la mobilisation, la démobilisation, etc. doivent être inclus dans le tableau des prix forfaitaires.

MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Prix calculé Excluant les taxe(s) applicables
1	01 29 00	Mobilisation, démobilisation et autres points non indiqué	Forfaitaire	\$
MONTANT FORFAITAIRE (MF) Excluant les taxes applicable(s)				\$

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
1	02 83 10	Enlèvement de la peinture contenant des métaux avec des outils manuels non motorisés (murs et plafonds). Le prix unitaire 1 comprendra la main-d'œuvre, les matériaux, l'équipement et le transport conformément au cahier des charges.	mètre carré	100	\$	\$
2	02 83 10	Enlèvement de la peinture contenant des métaux avec un gel chimique (murs et plafonds). Le prix unitaire 2 comprendra la main-d'œuvre, les matériaux, l'équipement et le transport conformément au cahier des charges.	mètre carré	50	\$	\$
3	02 83 10	Fourniture et l'application d'un enduit à la chaux aux murs et plafonds, tel que décrit	mètre carré	100	\$	\$

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
		aux sous sections 2.1.4 and 3.3.5. Le prix unitaire 3 comprendra la main-d'œuvre, les matériaux, l'équipement et le transport conformément au cahier des charges.				
4	02 87 13.13	Enlèvement des moisissures des murs et plafonds. Le prix unitaire 4 comprendra la main-d'œuvre, les matériaux, l'équipement et le transport conformément au cahier des charges.	mètre carré	100	\$	\$
TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC) Excluant les taxes applicable(s)						\$

MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC) Excluant les taxes applicable(s)	\$
---	-----------